

Switzerland-Berne: Architectural, construction, engineering and inspection services

OJ S 245/2016 20/12/2016

Contract notice

Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: armasuisse Immobilien Baumanagement

Postal address: Blumenbergstraße 39

Town: Bern

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 3003

Country: Switzerland

Contact person: Marianne Zürcher

E-mail: marianne.zuercher@armasuisse.ch

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

Address of the buyer profile: www.armasuisse.ch

I.3. Communication

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=943763

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: armasuisse Immobilien

Postal address: Kaserne Heiligkreuz

Town: Mels

Postal code: 8887

Country: Switzerland

E-mail: detlef.mueller@armasuisse.ch

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Internet address(es):

Main address: <https://www.simap.ch>

I.4. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Waffenplatz St. Luzisteig 7306 Fläsch, Gesamterneuerung Mehrzweckhalle.

II.1.2. Main CPV code

71000000 Architectural, construction, engineering and inspection services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

Ausgangslage:

Der Waffenplatz St. Luzisteig verfügt über alle Bestandteile eines gut ausgerüsteten Ausbildungsplatzes und weist eine große durchschnittliche Belegung auf. Für die Sportausbildung steht eine Mehrzweckhalle zur Verfügung. Die MZH wird ganzjährig im Rahmen der militärischen Sportausbildung durch den Hauptnutzer des Waffenplatzes den Lehrverband Infanterie, genutzt. Zusätzlich belegen Angehörige von WK-Einheiten und militärischen Kursen die Mehrzweckhalle. Neben den militärischen Belegungen steht die MZH an Tagesrandstunden auch für zivile Belegungen (Nutzung durch Vereine) zur Verfügung. Aufgrund der veralteten baulichen und technischen Substanz, erfüllt das Gebäude die heutigen bautechnischen und energetischen Anforderungen nicht und soll deshalb saniert werden.

Projektschreibung

Die aus dem Jahre 1975 stammende Mehrzweckhalle auf dem Waffenplatz St. Luzisteig wurde als Normhalle (MZH Typ 71) mit Untergeschoss als Einstellhalle, erstellt. Das Gebäude besteht aus ...

II.1.5. Estimated total value

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.2. Description

II.2.3. Place of performance

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Main site or place of performance: Die Erbringung der objektgebundenen Dienstleistungen (Veranstaltungen, Abklärungen mit Ämtern vor Ort usw.) erfolgen auf dem Waffenplatz St. Luzisteig. Besprechungen mit dem Auftraggeber finden in Mels SG oder auf dem Waffenplatz St. Luzisteig statt. Nicht standortgebundene Dienstleistungen sind beim Auftragnehmer zu erbringen.

II.2.4. Description of the procurement

Ausgangslage

Der Waffenplatz St. Luzisteig verfügt über alle Bestandteile eines gut ausgerüsteten Ausbildungsplatzes und weist eine große durchschnittliche Belegung auf. Für die Sportausbildung steht eine Mehrzweckhalle zur Verfügung. Die MZH wird ganzjährig im Rahmen der militärischen Sportausbildung durch den Hauptnutzer des Waffenplatzes den Lehrverband Infanterie, genutzt. Zusätzlich belegen Angehörige von WK-Einheiten und militärischen Kursen die Mehrzweckhalle. Neben den militärischen Belegungen steht die MZH an Tagesrandstunden auch für zivile Belegungen (Nutzung durch Vereine) zur Verfügung. Aufgrund der veralteten baulichen und technischen Substanz, erfüllt das Gebäude die heutigen bautechnischen und energetischen Anforderungen nicht und soll deshalb saniert werden.

Projektschreibung

Die aus dem Jahre 1975 stammende Mehrzweckhalle auf dem Waffenplatz St. Luzisteig wurde als Normhalle (MZH Typ 71) mit Untergeschoss als Einstellhalle, erstellt. Das Gebäude besteht aus ...

II.2.5. Award criteria

Criteria below

Cost criterion - Name: Z1 Preis/Aufwand: / Weighting: 40 %

Cost criterion - Name: Z2 Qualifikation Schlüsselperson/en: / Weighting: 30 %

Cost criterion - Name: Z3 Qualität der Auftragsanalyse: / Weighting: 20 %

Cost criterion - Name: Z4 Organisation: / Weighting: 10 %

II.2.6. Estimated value

II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system

Start: 01/03/2017 End: 30/04/2020

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Eine Verlängerung erfolgt abhängig von der Verfügbarkeit der Kredite, Projektfortschritt und allfälligen Projektänderungen.

II.2.10. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions for participation

III.1.2. Economic and financial standing

Selection criteria as stated in the procurement documents

III.1.3. Technical and professional ability

Selection criteria as stated in the procurement documents

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

Date: 10/02/2017

IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

German

IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

Duration in months: 6 (from the date stated for receipt of tender)

IV.2.7. Conditions for opening of tenders

Date: 15/02/2017 Local time: 23:59

Information about authorised persons and opening procedure: Die Offertöffnung ist nicht öffentlich.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.3. Additional information

Baukostenplannummer (BKP): 291 Architekt

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Voraussetzungen für nicht dem WTO-Abkommen angehörende Länder: keine.

Geschäftsbedingungen: Geschäftsabwicklung gemäß den „Allgemeinen Vertragsbedingungen KBOB für Planerleistungen, zum Zeitpunkt der Ausschreibung aktuelle Version“.

Verhandlungen: bleiben vorbehalten.

Verfahrensgrundsätze: Die Auftraggeberin vergibt öffentliche Aufträge für Leistungen in der Schweiz nur an Anbieterinnen und Anbieter, welche die Einhaltung der Arbeitsschutzbestimmungen und der Arbeitsbedingungen für Arbeitnehmer und Arbeitnehmerinnen sowie die Lohngleichheit für Mann und Frau gewährleisten. Der entsprechende Nachweis erfolgt mittels Selbstdeklaration in den Angebotsunterlagen (Teil C).
Sonstige Angaben: – Eine Angebotspräsentation der drei höchstbewerteten beim Auftraggeber, bleibt vorbehalten und ist nach Auswertung der Angebote möglich. – Gestützt auf Art. 13, Abs. 1 lit. I VöB behält die Auftraggeberin sich das Recht vor, neue gleichartige Aufträge, welche sich auf den vorliegenden Grundauftrag beziehen, nach dem freihändigen Verfahren zu vergeben.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Publikation kann gemäß Art. 30 BöB innerhalb von 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Publikation und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Schluss termin / Bemerkungen: Datum Poststempel einer schweizerischen Poststelle (A-Post). Stichwort "armasuisse Immobilien, Projektnummer DNA-A/ 8132 und der jeweiligen Arbeitsgattung. Der Text „Umschlag darf nicht geöffnet werden“ muss vermerkt sein. Das Angebot ist in 2 Exemplaren einzureichen.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 16.12.2016, Dok. 943763.

Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 16.1.2017.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

VI.5. Date of dispatch of this notice

16/12/2016